



Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) – Terms and Conditions

Deutsch	English
Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für die Nutzung der scalestaar App sowie aller damit verbundenen digitalen Dienste.	These Terms and Conditions apply to the use of the scalestaar app and all associated digital services.
Anbieterin der App ist die scalestaar Global Delivery Hub GmbH, Kurfürstendamm 30, 10719 Berlin, Deutschland. Nutzer:innen sind entweder (i) Wirtschaftsprüfer:innen oder (ii) Prüfungsassistent:innen.	The app is operated by scalestaar Global Delivery Hub GmbH, Kurfürstendamm 30, 10719 Berlin, Germany. Users are either (i) auditors or (ii) audit assistants.
Gegenstand ist die Nutzung der App zur Vermittlung, Koordination und Abwicklung von projektbezogenen Tätigkeiten im Bereich der Wirtschaftsprüfung.	The subject matter is the use of the app for the matching, coordination and execution of project-based services in the field of auditing.
Der Nutzungsvertrag kommt durch Registrierung in der App zustande. Die Zustimmung zu diesen AGB ist Voraussetzung für die Nutzung.	The user agreement is concluded upon registration in the app. Acceptance of these Terms and Conditions is required for usage.
scalestaar stellt digitale Funktionen zur Verfügung, darunter Matching, Kalender, Zeiterfassung, Kommunikation, Vertrags- und Rechnungsabwicklung.	scalestaar provides digital functions including matching, scheduling, time tracking, communication, contract and invoicing tools.
scalestaar vermittelt ggf. zwischen Nutzer:innen, wird jedoch nicht selbst Vertragspartei der vermittelten Aufträge.	scalestaar may act as an intermediary between users but is not a contractual party to the matched assignments.
Kostenpflichtige Leistungen sind vor Abschluss eindeutig gekennzeichnet. Die Abrechnung erfolgt über [z. B. PayPal oder Shopify].	Paid services are clearly indicated prior to booking. Payments are processed via [e.g., PayPal or Shopify].
Nutzer:innen verpflichten sich, korrekte Angaben zu machen, ihre Zugangsdaten geheim zu halten und keine rechtswidrigen Inhalte zu verbreiten.	Users agree to provide accurate information, keep their login credentials secure, and refrain from sharing unlawful content.
Die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt gemäß der Datenschutzerklärung und den geltenden Datenschutzgesetzen.	Personal data is collected and processed in accordance with the Privacy Policy and applicable data protection laws.
scalestaar bemüht sich um eine hohe Verfügbarkeit, übernimmt jedoch keine Garantie für unterbrechungsfreien Betrieb. Die Haftung ist auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt.	scalestaar strives for high availability but does not guarantee uninterrupted operation. Liability is limited to intent and gross negligence.
Nutzer:innen können ihr Konto jederzeit	Users may delete their account at any time.

löschen lassen. scalestaar kann das Vertragsverhältnis bei Verstoß gegen diese AGB beenden.	scalestaar may terminate the contract in the event of violations of these Terms.
Es gilt deutsches Recht. Gerichtsstand ist – soweit zulässig – der Sitz der scalestaar Global Delivery Hub GmbH. Änderungen der AGB werden in Textform mitgeteilt.	German law applies. The place of jurisdiction – where permitted – is the registered office of scalestaar Global Delivery Hub GmbH. Changes to the Terms will be communicated in writing.